

مجلة بنك الأردن التعليمية

نبني

مستقبل

أطفالكم

مع أطفالكم
في عالمالمال
والأعمالجزء
إضافي
في الداخل
صفحات أنشطة
فكرية للأطفال

نبني معاً مستقبل أطفالكم

عدد خاص
للأهالي حول
"عالم المال
والأعمال"

حيث يعمل مشروع "حكايات سمسم"، من خلال وسائط الإعلام المتعددة، على نشر رسائله التربوية لتصل إلى آلاف الأطفال والأفراد والعائلات الأردنية ضمن المسلسل التلفزيوني التربوي للأطفال وتوزيع مواد التواصل التعليمي على الفئات المستهدفة مجاناً، إضافة إلى إقامة العروض الحية للدمى "تن تن وجل جل و إمو" وورشات العمل التثقيفية للأهالي والمعلمين في جميع أنحاء المملكة. ومن خلال هذه الشراكة الإستراتيجية مع بنك الأردن سيتم عقد المزيد من نشاطات "حكايات سمسم" التربوية التفاعلية في جميع أنحاء الوطن.

يهدف العدد الثاني الخاص من مجلة بنك الأردن التعليمية إلى توعية الأهل ببعض الأمور التي يتعرض لها الأطفال في حياتهم اليومية وعلاقتها بتربية الطفل في النواحي المالية والاقتصادية، وكيفية استغلالها لمنفعة أطفالهم وتحقيق الفائدة القصوى منها وتهيئتهم للتعامل مع عالم المال والأعمال. فالخبرات التي يمر بها الأطفال، يجب أن يتم استغلالها بالشكل الصحيح، حيث من الممكن أن تترجم في المستقبل إلى أمور ذات معنى في حياتهم وتكسبهم مهارات تساعد على بناء المفاهيم الاقتصادية الأساسية لديهم كما تنمي قدراتهم على التعامل مع عالم المال والأعمال بشكل ناجح.

يسعى بنك الأردن ليكون رائداً على الدوام في المبادرات التعليمية والتربوية بدءاً من مرحلة ما قبل المدرسة ولسنوات عدة تليها من خلال مساهمته في دعم أنشطة تعليم الأطفال كجزء من مسؤوليته الاجتماعية، وإيماناً منه بأن أطفال اليوم يمثلون مستقبل الغد، يدعم البنك تعليم الأطفال في مراحلهم العمرية المبكرة.

ويأتي إنتاج مجلة بنك الأردن التعليمية في إطار الشراكة الإستراتيجية بين بنك الأردن ومنتجي "حكايات سمسم" تحت عنوان "مبادرة بنك الأردن التعليمية للتفوق". وهذه المبادرة هي جزء من إستراتيجية الشراكة الأردنية الخلاقة التي تدعم استمرارية هذه المبادرة الاجتماعية القيمة، والتي تساهم في إثارة روح الإبداع لدى الأطفال، وتنمية قدراتهم في التعبير عن الذات.

ومشروع "حكايات سمسم" هو مبادرة تربوية وطنية بدأت في عام ٢٠٠٣ كإنتاج مشترك بين مؤسسة الرائدون الأردنيون (Jordan Pioneers) والمؤسسة الأمريكية غير الربحية "ورشة سمسم" (Sesame Workshop). ويدعم "حكايات سمسم" مشروع التطوير التربوي نحو الاقتصاد المعرفي من خلال الشراكة المتميزة بين القطاعين الخاص والعام، الممثلة في بنك الأردن ووزارة التربية والتعليم والتلفزيون الأردني والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية.



لنستثمر في مستقبل أطفالنا

يسرنا أن نقدم لعملائنا الكرام حساب التوفير الجديد من بنك الأردن حساب "سنايل" الذي سيوفر لأطفالنا الأحباء فرصة لربح العديد من الجوائز المميزة:

- رحلات مدفوعة المصاريف إلى "دزني لاند"/باريس، أو "وايلد وادي"/دبي
- أجهزة وألعاب إلكترونية ممتعة مثل (PlayStation, iPod)
- أقساط مدرسية مدفوعة

بالإضافة إلى فرصة أخرى للفوز بإحدى جوائز سحبويات التوفير التي سيشارك بها هذا الحساب الجديد..

ما عليك عزيزنا العميل إلا أن تختار المبلغ الذي تريد توفيره شهرياً، والفترة التي ترغب الالتزام بها؛ لتحصل على المكافأة والتي تصل إلى 20% من معدل الرصيد؛ لذا بادر الآن لتفتح حساباً لأطفالك؛ لتؤمن لهم مستقبلاً مشرقاً معنا واحصل على هدية فورية.

- تخضع الجوائز لأحكام وقانون ضريبة الدخل

- تخضع الجوائز لشروط وأحكام البنك

- تحسب قيمة المكافأة على مبدأ المعدل الشهري للحسابات، ويتم إضافتها في نهاية الفترة المتفق عليها

93 فرعاً في الأردن وفلسطين في خدمتك.

تفوق



Hikayat SimSim © and associated characters, trademarks and design elements are owned and licensed by Sesame Workshop. © 2011 Sesame Workshop. All Rights Reserved. Cover: boy photo © SXC. All rights are reserved.

د. نايف حداد المدير الفني
لمى حمدان مشرفة تصميم جرافيك
كرم نصار مصمم جرافيك

فريق حكايات سمسم:
خالد حداد المنتج المنفذ
ريم زادة مستشارة المحتوى التربوي

Jeanette Betancourt, Ed.D. مساعدة نائبة التربية والبحث
Anna Housley, M.A. مساعدة مديرة المضمون

المستشارون:
Rosemarie Truglio, Ph.D. نائبة الرئيس، التربية والأبحاث
Istar Schwager, Ph.D. عالم نفس تربوي ومؤسس

فريق شارع سمسم:
Karen Baicker كاتبة
Laurie Kahn مدققة وباحثة



Jordan Pioneers
Multimedia Inc.

sesameworkshop.

The nonprofit educational organization
behind Sesame Street and so much more



© 2011 Sesame Workshop

بنك الأردن Bank of Jordan

bankofjordan.com
boj@bankofjordan.com.jo
Call Center: 06 5807777

بنك الأردن Bank of Jordan

عالم الأعمال



لجذب الزبائن؟ هذه الأنشطة في الواقع، تساعد الأطفال على تصوّر العمل الذي قد يختارونه عندما يصبحون في سنّ الرشد، وتعتبر طريقة مثالية لتعليمهم كيفية تحمّل أبسط المسؤوليات. فعندما يتظاهر الأطفال بأنهم يملكون متجراً أو مطعمًا، فإنهم يتّربنون على إدارة أحد الأعمال. لذا يجب علينا كأهل أن نشجّع أطفالنا على لعب هذه الأدوار وأن نشاركهم فيها.

يحبّ الأطفال أن يتظاهروا بأداء الأدوار، وخاصةً التظاهر بأنهم كباراً حيث يستمتعون في سنّ ما قبل المدرسة أن يتخيّلوا بأنهم يطهون الطعام مثل أمهاتهم، أو يصلحون السيارة مثل آبائهم، أو يعملون في مكتب مثل أخوتهم الأكبر سنًا. كما يحبّون أن يتشبهوا بالراشدين الذين يلتقون بهم في حياتهم اليومية، فيتخيّلوا أنهم يملكون متجراً أو مطعمًا، ويتخذون القرارات كأصحاب العمل، ماذا سأبيع؟ كيف يمكنني أن أرشد الزبائن إلى الأغراض المعروضة للبيع؟ إلى ماذا أحتاج

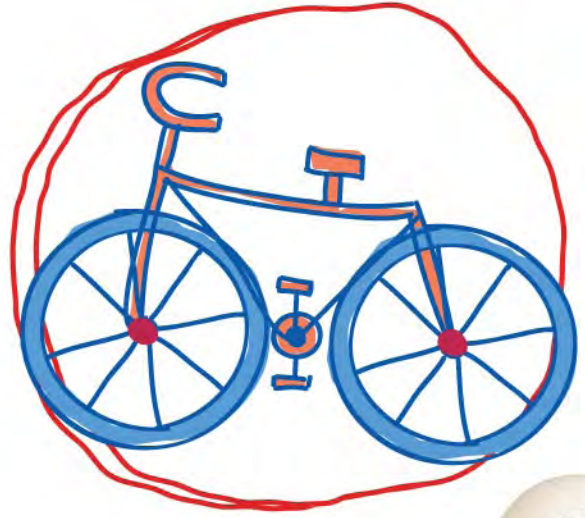
كن منظماً

يحبّ الأطفال في مرحلة ما قبل المدرسة تصنيف الأشياء ومطابقتها، حيث تساعد هذه الأنشطة على غرس حس التنظيم وتنمية المهارات الذهنية لديهم. وبطبيعة الحال، فإن الحاجة إلى التنظيم تعتبر ضرورية في مرحلة لاحقة من حياتهم، مثلاً لسداد فواتيرهم بطريقة منظمة، أو لإدارة ميزانيتهم أو رؤوس أموالهم أو حتى شركاتهم بنجاح.

ولكي يتّمكن أطفالكم من ممارسة مهارة التصنيف، ولمساعدتهم على التمييز بين القطع النقدية المختلفة وتصنيفها، نظموا لهم ألعاباً وأنشطة متنوعة تدور حول تصنيف القطع النقدية حسب قيمتها. ستحتاجون إلى قطع نقدية ووعاء فيه عدّة أقسام مثل علبة مجوهرات قديمة أو صندوق فضّيات أو علبة بيض فارغة أو قالب ثلج فارغ. ضعوا كل قطعة نقدية ذات قيمة معينة في كل قسم. ثم قوموا بوضع مجموعة من القطع النقدية على الطاولة، واطلبوا من أطفالكم وضع كل عملة معدنية في القسم المناسب.

تذكروا! يجب أن يبقى شخص راشد دائماً بالقرب من الأطفال عندما يلعبون بقطع صغيرة كالنقود المعدنية.

الانتظار مفيد



أما بالنسبة للأطفال الأكبر سناً في مرحلة الروضة، فيمكنكم تعليمهم الانتظار من خلال تشجيعهم على فكرة السعي لتحقيق هدف صغير على صعيد الادخار. اطلبوا من أطفالكم صنع حصة نقود لادخار المال من أجل شراء شيء يريدونه، كالحلوى أو سيارة صغيرة أو لعبة أقلام تلوين. إن وجهتم أطفالكم منذ الآن على الطرق المناسبة للادخار لبلوغ هدف محدد، فإنكم بذلك تساعدونهم ليصبحوا مسؤولين من الناحية المالية ولديهم القدرة على إدراك أهمية الادخار في المستقبل.

عندما يريد أطفالكم شيئاً، فإنهم يريدونه في الحال! الانتظار هو أحد أهم التحديات التي سيواجهها أطفالكم في المستقبل. عندما يتعلم أطفالكم الصبر لنيل ما يريدون، فإنهم ينمون خصلة أساسية تضمن نجاح مشاريعهم الادخارية والاستثمارية على المدى الطويل. بالطبع، أنتم لستم بحاجة إلى المال لكي تعلموا أطفالكم الصغار الانتظار في سبيل الحصول على ما يريدون. فالتعبيرات البسيطة مثل سألعب معكم "بعد أن نرتب هذه الألعاب" أو "سنذهب إلى الحديقة العامة بعد أن نأخذ قيلولتنا" تكفي لكي يتعلم الأطفال أن عليهم الانتظار لبلوغ هدف ما.

جربوا... ولا تملوا

تماماً كما الحال مع تعلم الانتظار، فإن تعلم المثابرة يمثل ميزة سيستفيد منها أطفالكم في المستقبل. فتحديد الأهداف والمثابرة من أجل تحقيقها، ومواجهة لحظات الخسارة، بل أيضاً العمل في ظل الفريق هي مهارات ستعمل على مساندة أطفالكم أثناء دراستهم وفي حياتهم العملية. من دون أي شك، قد يواجه أطفالكم بعض العراقيل والإحباطات أثناء تعلمهم لمهارة جديدة أو خلال لعبهم. مثلاً، لا يوجد أرفف لمتجرهم التخيلي، لذا في هذه الحالة، يمكنكم استعمال صناديق قديمة من الكرتون بدلاً من ذلك، أو لا يوجد بسكويت لبيعها في مقصف المدرسة! لا بأس إذاً، سنبيع أكياساً من الفشار. يمكن للأطفال أيضاً أن يتعلموا العمل في إطار الفريق الواحد وأحياناً في حالات أخرى، أن يتدبروا أمورهم بشكل فردي. وهنا يتمثل دوركم كأولياء للأمر في تقديم المساعدة والمساندة لأطفالكم وذلك بالتركيز على الجهود التي يبذلونها بقدر التركيز على النتائج التي يحققونها. فالمثابرة في أداء عمل صعب - كتجربة نشاط جديد أو ربط شريط الحذاء مثلاً - تستحق المدح أكثر من اكتساب معرفة أو مهارة جديدة بسهولة وسرعة. إن الأطفال الذين يتعلمون منذ صغرهم المثابرة وقّن مواجهة المشاكل الصغيرة لن يقبلوا بالاستسلام في سبيل تحقيق أهدافهم في المستقبل. هذه الميزات، من بين غيرها، ستكون قيمة جداً بالنسبة لهم سواء في حياتهم العملية أو في حياتهم بشكل عام.



حول
العالم

المال

البلد الذي يتعامل بها قد تجدوا في بيتكم أغراضاً صُنعت في بلدان أخرى من حول العالم. إفتوا نظر أطفالكم إليها واشرحوا لهم كم دفعتم ثمنها بالدينار الأردني. بينما هناك شخص آخر اشترى الأغراض ذاتها مثلاً في اليابان ودفع ثمنها بما يعادل نفس قيمتها بالين، وما إلى ذلك. مثل هذا التمرين الصغير والبسيط سيوضح لأطفالكم مفهوم السوق العالمية والاقتصاد الدولي بإسلوب تفاعلي شيق.



ين ياباني



درهم إماراتي



ربع دولار أمريكي



يورو أوروبي



قرش أردني

أطلعوا أطفالكم على خريطة العالم أو على مجسم للكرة الأرضية. وأشيروا إلى الأردن و بعض البلدان التي يسكن فيها أقرباؤكم أو معارفكم. اشرحوا لهم أن كل بلد من هذه البلدان يتمتع ليس فقط بلغته الخاصة وإنما أيضاً بعملته الخاصة. انظروا أنتم وأطفالكم إلى الصور التالية من اليمين إلى اليسار: قرش أردني ويورو أوروبي و ربع دولار أمريكي و درهم إماراتي و ين ياباني. اشرحوا لأطفالكم أن كلاً من هذه القطع النقدية لها قيمة مالية محددة في

التسوق و الميزانية

إن زيارة مركز التسوق يمكن أن تتحول إلى درس مصغر حول حسن إدارة الميزانية! يمكنكم استغلالها لتعرفوا أطفالكم على مفاهيم التخطيط للميزانية وتحديد الأولويات و ترتيبها. فعلى سبيل المثال، قبل الخروج للتسوق اطلبوا من أطفالكم مساعدتكم في إعداد لائحة المشتريات وأخبروهم أن بإمكانهم اختيار نوعين من المنتجات التي يحبونها ضمن ميزانية محددة تضعونها أنتم طبعاً. مثلاً يمكنهم اختيار نوع واحد من الفاكهة ومنتجاً آخر لوجبة الفطور. ضعوا حداً أعلى للسعر. وبذلك عندما يذهب أطفالكم لشراء أغراضهم، سيتعلمون أن يقوموا بالخيارات الصحيحة، وأن يقارنوا بين أسعار المنتجات حتى لا يتعدوا الميزانية المسموح بها، وبالتالي تحديد الأولويات. كل ذلك يؤدي بلا شك إلى تطوير قدرتهم على إدارة ميزانيتهم. تذكروا أنكم أنتم القدوة بالنسبة لأطفالكم حتى في المسائل الاقتصادية.

لذلك أثناء التسوق، اشرحوا لهم عملية اتخاذ القرارات بصوت مرتفع. مثلاً: "يزيد سعر هذا المنتج قليلاً ولكنه بضعف الحجم، لذا أعتقد أنه من المجدي شراؤه". أو "المثلجات لذيذة ولكن ما زال لدينا حلوى في البيت، لذا لا أعتقد أننا بحاجة لشراء المزيد منها اليوم". أن مثل هذه العبارات تساعد أطفالكم أن يصبحوا مستهلكين واعين.



كنز النصائح

أسئلة و أجوبة حول الأمور المتعلقة بالأطفال والمال.

متى ينبغي عليّ تعليم طفلي بشأن النقود؟

انتبهوا للدلالات من طفلكم. فعندما يبدأ طفلكم في طرح أسئلة حول المال والأسعار وحول عملكم ومسؤولياتكم المهنية، فهذا يعني أنه أصبح مستعداً لإستيعاب الأسس المالية. أجبوا علي أسئلته ببساطة ووضوح، وتكلموا معه عن الناحية المالية كلما سمحت الفرصة أثناء اليوم، لكن أبقوا هذا الموضوع في إطار التسلية ولا تجعلوا منه درساً رسمياً.

متى أبدأ بتعويد طفلي علي ادخار النقود؟

يجب البدء بتعويد أطفالكم علي عادة الإدخار في عمر مبكر. كذلك تشجيعهم علي الادخار بهدف تحقيق غاية معينة. ولكن تذكروا بأن أطفالكم لا يستطيعون تصور مفهوم الزمن لعدة شهور أو سنين بسهولة، لذا دعوا الهدف المرجو قصير المدى مثل الادخار لشراء لعبة. دعوا أطفالكم البدء بالإدخار حالما تتفقدون علي الهدف ولا تقوموا بشراء اللعبة لهم قبل إكمال عملية الادخار حتي لا تهدموا ما تحاولون تعليمه لأطفالكم من عادات سليمة.

كم عدد المرات التي يمكن أن أوضح بها لطفلي الأسس المالية ؟

يفضل أن تبدأ بتعليم أطفالكم الأسس المالية بالتدريج، خاصة بالنسبة للأطفال الأصغر سناً. إبدؤا بمواضيع بسيطة ثم إنتقلوا الي الأكثر تعقيداً كلما تقدم عمرهم. تذكروا دوماً، أن كثرة المعلومات و الضغط المستمر للتعليم يمكن أن ينقلب عكساً و يؤدي بالتالي الي عدم رغبة الطفل في معرفة معلومات إضافية حول النواحي المادية.

النصيحة

ج

النصيحة

ج

النصيحة

ج



1

2

3

4

5

7

8

9

خسرت ٢ دينار من خلال شراء حاجات غير ضرورية تحرك خطوتين الى الخلف
lost 2 JDs through buying unnecessary things move two steps back

10

11

12

لقد كنت مبدراً وصرفت كل نقودك. ارجع الى خانة البداية
You have been wasteful and spent all your money return to the start box

13

14

15

16

وفرت دينار واحد من خلال شراء حاجاتك بسعر جيد تحرك خطوة الى الامام
Saved one dinar through the purchase of your needs at a good price move one step forward

17

18

19

20

قمت بشراء عصير البرتقال من البازار بقيمة ١ دينار تحرك خطوة الى الخلف
You bought orange juice from the Bazaar a value of 1 dinar move a step back

21

22

23

وفرت دينار واحد من خلال شراء حاجاتك بسعر جيد تحرك خطوة الى الامام
Saved one dinar through the purchase of your needs at a good price move one step forward

24

25

26

27

خسرت ٢ دينار من خلال شراء حاجات غير ضرورية تحرك خطوتين الى الخلف
lost 2 JDs through buying unnecessary things move two steps back

28

29

30

النهاية
End

Business Matters

عالم الأعمال

تم تصميم اللعبة من أجل مساعدة طفلك على تعزيز المفاهيم الاقتصادية الأساسية وتعريفهم على مفهوم القيمة من خلال قيامهم بعمليات البيع والشراء بأسلوب تعليمي ترفيهي. قم بقص ورق أرقام السحب والشخصيات على الحاشية واستخدامها بدلاً من حجر النرد (إذا لم يتوافر لديك) وكأحجار تحريك اللعبة؛ كي يلعب بها طفلك معك أو مع إخوته وأصدقائه. يقوم اللاعبون بعمليات البيع والشراء أثناء التقدم على الرقعة التي تحتوي على ٣٠ خانة قيمة كل خانة دينار واحد. الفائز هو من يصل أولاً إلى خانة النهاية رقم ٣٠ والتي تعادل مجموعته مبلغ ٣٠ دينار في كل جولة حسب قواعد اللعبة الآتية:

- ضع قطع اللعبة عند نقطة البداية. على كل لاعب سحب أوراق الأرقام (أو رمي حجر النرد)، ويبدأ اللعب من يحصل على الرقم الأكبر.
- يتناوب اللاعبون على سحب أوراق الأرقام (أو رمي حجر النرد)، ويتقدمون حسب الرقم الذي يحصلون عليه. وفي حال وقوف أحدهم على خانة خاصة، فإن عليه اتباع التعليمات الموجودة فيها.

The game is designed to help your child to promote basic economic concepts and introduce them to the concept of value through carrying out the sale and purchase tutorial-style entertaining. Cut your paper drawing figures and characters on the note and used instead of dice (if not available) and move the game tokens; to play with you or your child with his brothers and his friends. Players operations during the sale and purchase of progress on the board, which contains 30 the value of each check box one dinar. The winner is the first of up to check the end, No. 30, which is equivalent collected 30 dinars in each round according to rules of the game the following:

- Place the game pieces at the start. Each player to withdraw papers numbers (or throw of the dice), and starts playing gets the largest number.
- rotate players to withdraw the papers numbers (or throwing the dice) and lead according to the number you get. In the case of someone standing on a special box, he must follow the instructions.

The Bank of Jordan Educational Magazine



2nd Issue

FREE

BUILD THE BLOCKS OF YOUR CHILD'S FUTURE



WITH YOUR CHILDREN
IN THE WORLD OF

Money & Business

SPECIAL
SECTION
INSIDE

ACTIVITY PAGES
FOR KIDS



بنك الاردن Bank of Jordan



Hikayat Simsim® and associated characters, trademarks and design elements are owned and licensed by Sesame Workshop. © 2011 Sesame Workshop. All Rights Reserved.

Invest in your children's future

We are happy to announce our new saving account **"Sanabel"** from Bank of Jordan, which will give your child a chance to win many great prizes:

- Fully paid trip to Disneyland Paris or Wild Wadi in Dubai.
- Electronic devices and games (iPods, PlayStation 3).
- Fully paid school tuition.
- You also have a chance to win one of the saving accounts draw prizes, which your new account will be eligible to take part in.

You are only required to specify the amount you want to add to the account each month and the period of commitment, to receive a bonus up to 20% of the total amount. Open an account for your children today, to ensure a bright future for them and receive an instant gift.

- Prizes are subject to Income Tax rules and regulations.
- Prizes are subject to the Bank's terms and conditions.
- The bonus amount is calculated based on the average monthly rate, and is added at the end of the agreed commitment period.

93 branches in Jordan and Palestine at your service.

Excel



BUILD THE BLOCKS TO YOUR CHILD'S FUTURE

A special
magazine
for parents
about money
matters

Bank of Jordan seeks to be the leader in educational initiatives starting from early childhood education by its contribution to support the educational activities of children as part of its social responsibility, believing that today's children are the future; the Bank supports the education of early childhood.

This issue of Magazine comes from the agreement between the Bank of Jordan and Hikayat Simsim producers titled "Bank of Jordan Educational Initiative for Excellence". This initiative is a part of an innovative Jordanian partnership that supports the sustainability of social beneficiary initiatives, prepares and inspires children's creativity and self-expression.

Hikayat Simsim educational initiative is the national co-production between Jordan Pioneers Multimedia Production and the international non-profit Sesame Workshop since 2003; Hikayat Simsim is designed to support the Jordanian National Educational Reform for

Knowledge Economy (ERFKE) and is made possible through a private public partnership between the Bank of Jordan, the Ministry of Education, Jordan Television and USAID. This initiative consists of the TV series, an outreach initiative that reaches out to children and Jordanian families through learning materials, live Muppet shows with "Tonton, Juljul and Elmo" and training workshops for parents and teachers through out the kingdom. Together with the Bank of Jordan's strategic partnership, more Hikayat Simsim interactive educational activities have and will take place nationwide.

The second issue of the Bank of Jordan's magazine aims at disseminating its educational awareness messages to parents of many things that children are exposed in their daily lives and its relationship to child-rearing in economic and finance matters, and how to exploit for the benefit of their children and to prepare them to deal with finance and business.

Hikayat Simsim® and associated characters, trademarks and design elements are owned and licensed by Sesame Workshop. © 2011 Sesame Workshop. All Rights Reserved. Cover boy photo © SKC. All rights are reserved.

Hikayat Simsim Team:
Khaled Haddad **Executive Producer**
Reem Zada **Content Advisor**

Dr. Naif Haddad **Creative & Art Director**
Lama Hamdan **Senior Graphic Designer**
Karmel Nassar **Graphic Designer**

Sesame Street Team:
Karen Baicker **Writer**
Laurie Kahn **Copy Editor & Researcher**

Advisors:
Rosemarie Truglio, Ph.D. **Vice President**
Education & Research

Istar Schwager, Ph.D. **Educational**
Psychologist & Founder,
CreativeParents.com

Jeanette Betancourt, Ed.D. **Assistant Vice**
President Education & research
Anna Housley, M.A. **Assistant Director of Content**



BUSINESS MATTERS

Young children love to pretend, especially when they pretend to be adults! Nursery children like to imagine they are cooking like Mummy, fixing the car like Daddy or working in an office like their big brother or sister. Kids also like to play shop or pretend to work in a restaurant, imitating grown-ups they see in real life and

making decisions as business owners do; what should I sell? How can I tell people what's for sale? What supplies do I need? On a basic level, these activities help kids imagine what kind of work they could do as adults, and it's a great way for them to learn to take on simple responsibilities.

GETTING ORGANIZED

Young children innately enjoy matching games and sorting objects. These brain-building activities are critical to a child's cognitive development. Later in life, of course, these organization skills are essential to successfully pay bills, manage money, or run a business!

To practice these skills and help children begin to recognize various types of coins, play a simple coin matching game. Just find a container with several compartments, such as an old jewelry box, cutlery tray, an empty egg carton or an empty ice-cube. Put one of each coin into each of the different sections, then empty out a pile of change and let your child match coins by putting each into the correct compartment.

Remember!

An adult should stay with the kids while they are playing with small items like coins.



1

2

WAITING PAYS OFF!

As any parent knows, when young children want something, they want it now! Learning to wait for what he/she wants is one of your child's biggest milestones as he/she grows up.

A child who learns to put off what he/she wants is practicing a skill that is the key to success in long-term saving and investing and there are lots of ways to teach your child this.

You don't need money to show your child how to wait to get what he/she wants. For younger children, simple statements, such as, "I'll play that game with you after we put away these

toys," or "We'll go to the park after we take a nap" give kids the idea of waiting to reach a goal. For older children, you can encourage the idea of striving to reach a small savings goal.

Have your child make a piggy bank to save for something he/she wants, such as an ice-cream bar, a toy car or a box of crayons.

If you show your child how to save for a goal now, you are helping him/her to someday become an economically savvy adult who knows the importance of saving for the future.

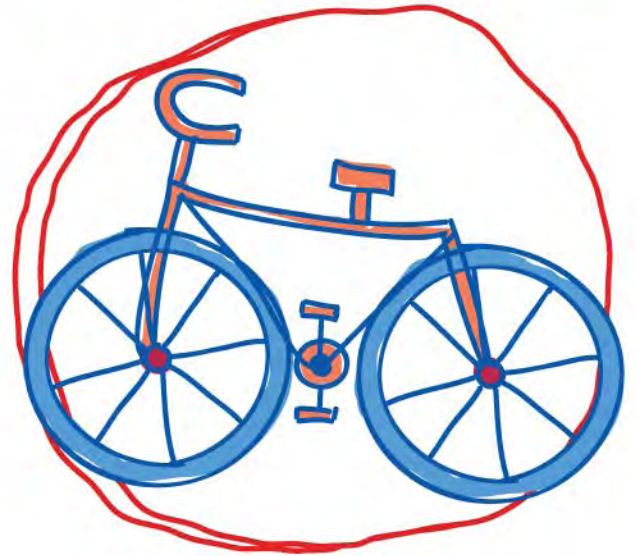
TRY... TRY AGAIN

Like learning to wait, learning to be persistent is a virtue that will pay off when your child gets older. Setting goals, dealing with setbacks, and working as a team, are all skills that he/she will need to adopt as he/she goes through school and enters the workforce.

Your child will inevitably encounter small obstacles and frustrations when he/she is trying a new project or skill. It's important that parents show children that with a little persistence and creativity, they can do what they set their minds on to do. No shelves for his/her pretend shop? We can use old cardboard boxes instead. No biscuits to sell at the school fair? Let's try selling bags of popcorn.

At different points in their lives, young children also need to be able to work alone or as part of a team. Self-confidence is key to both, and, as a parent, you can help by focusing on your child's efforts as much as on his/her accomplishments. Trying something that's difficult, then trying it again—be it a new game or an activity such as tying his/her shoes—is even more praiseworthy than learning a new skill with ease.

Children who learn to be persistent and to deal with minor setbacks become more resilient adults who learn to celebrate their successes and constructively learn from their mistakes. These skills, among many others, are invaluable in the adult workplace and throughout life.



SHOPPING & BUDGETING

A trip to the supermarket can be a chance to have a small lesson on budgets! Take the opportunity to introduce your child to the concepts of planning and setting limits and priorities.

Before you set out, ask your child to help you make shopping list. Tell him that he can choose two kinds of food he likes—within the limits you set, of course. For example, let your child pick one type of fruit and one breakfast food. Set a price limit. As he shops for his items, he'll be learning the basic skills of making choices and maintaining a budget.

Remember that your child's first economic role model is you. So as you shop, explain your decision-making process aloud: "This costs a little more but it's twice as big. I think it's worth it," or "That ice cream looks good but we have treats at home. I don't think we need it." These kinds of statements can help your child become a smart consumer.

5



MONEY

AROUND THE WORLD

Show your child a map or globe of the world. Point out Jordan and other countries where relatives may live or have come from. Explain that just as different countries have different languages, they also have different kinds of money. With your child, look at the pictures on the coins below, and name them from left to right: a Jordanian piaster, a European euro, an American quarter, a UAE dirham, a Japanese yen.

Explain that each coin has its own value in the

place it came from. If you look around your house with your child, you probably can find examples of things made in different places around the world.

Point out the items and explain that you paid for them with Jordanian Dinar. Then explain that someone who bought the same thing in Japan paid for it with Japanese yen, and so on. This simple activity introduces your child to the idea of a global market place and worldwide economy in a fun, interactive way.



Jordanian piaster



European euro



American quarter



UAE dirham



Japanese yen

6



VALUABLE TIPS



Q When should I teach my child about money?

A Take cues from your child. When your child starts asking questions about money or prices, or asks you about your job and what you do at work, he's ready to learn basic finance ideas. Answer his questions simply and clearly. Also, try talking about money and the value of things when the opportunity arises throughout a normal day. Keep it casual and fun.

Q When can I start asking my child to save money?

A Build your child saving habits at an early age. Encourage your child to save money to reach a goal. Younger children can't think in terms of many months or years, therefore, have your child set short-term goals for saving, such as buying a toy that he/she likes. Once a reasonable goal is set have your child start saving money to reach the goal. Do not buy the toy for him/her beforehand and ruin what you are trying to teach.

Q How often should I teach my child about finance?

A You don't want to overwhelm younger children with too much financial information at one time. It is advisable to start slowly when teaching your children about finances and get into more complex matters as they get older. As you know, too much too soon can discourage children from wanting to learn about finances at all.